

# 新宿区内全域

# 路上喫煙禁止!!!



## SMOKING ON THE STREET IS PROHIBITED.

- マナーを守って分煙化を進めましょう。(道路で火のついたたばこを持ち歩かない。ポイ捨てしない。)
- ぜんそくの人、たばこの煙が苦手な人、幼い子どもなど、みんなが安心して歩けるまちをめざしましょう。

### Please do not smoke on the streets

Please use designated smoking areas equipped with smoking stands to smoke. Please do not smoke on the streets or litter streets with cigarette butts, as pedestrians include asthmatic patients and children.

### 禁止在路上吸烟

为了使气喘病人、儿童和一般步行者有一个舒适、安全的环境、请吸烟者在规定的场所吸烟。

### 길거리에서의 흡연 금지

- 담배는 재떨이가 있는 흡연 장소를 이용합니다.  
(길거리에서 불이 붙은 담배를 가지고 걷지 말것. 담배꽂초를 버리지 말것.)
- 천식이나 담배를 피우지 않는 사람, 어린이들도 안심하고 걸을 수 있도록 지향합니다.

# 新宿区